



HAWAII州
教育部

《保护学生权利修正案》权利通告

在进行问卷调查、收集并使用相关信息用于市场营销目的，以及进行某些体检时，PPRA赋予中小学学生家长某些权利。这些权利包括但不限于：

- 在学生需要提交一项涉及以下一项或多项受保护领域信息的问卷调查时（“受保护信息问卷调查”），应首先征得家长同意；前提是该问卷调查全部或部分由“美国教育部”（ED）计划提供资金-
 1. 学生或学生家长的政治派别或信仰；
 2. 学生或学生家庭的精神或心理问题；
 3. 性行为或性观念；
 4. 违法、反社会、自认犯罪或有损人格的行为；
 5. 对他人的批判性评估，且该人员与回复方存在密切的家庭关系；
 6. 法律承认的特权关系，例如律师、医生或部长之间的关系；
 7. 学生或学生家长的宗教修行、宗教归属或宗教信仰；或者
 8. 相关收入（除非法律需要用于确定计划资格之目的）。
- *有权获得通知并有机会让学生选择退出以下事项：*
 1. 任何其他受保护信息的相关问卷调查，无论资金来源如何；
 2. 任何非紧急性、介入性体检或筛查；这些体检或筛查由学校或其代理人进行管理，并作为入学的必要条件，与保护学生的即时健康和安全无关；除外听力、视力或脊柱侧弯筛查，或者州法律允许或要求的任何身体检查或筛查；以及
 3. 一些活动，涉及收集、披露或使用源自学生的个人信息用于市场营销或销售之目的，又或者以其他方式向他人分发此类信息。（此项规定不适用于收集、披露或使用源自学生的个人信息，仅用于针对学生或教育机构开发、评估或提供教育产品或服务之目的。）
- 有权按要求以及在管理或使用之前查阅以下内容-
 1. 由第三方创建的学生受保护信息问卷调查；
 2. 一些相关工具，用来向学生收集个人信息，用于上述任何市场营销、销售或其他分发之目的；以及
 3. 相关教学资料，用于教育课程的一部分。

学生年满18岁或按Hawaii法律规定属于已自立的未成年人时，这些权利会从家长转移给学生。

HIDOE与家长协商后制定并采纳了这些权利的相关政策和协议，在管理受保护信息问卷调查以及收集、披露或使用个人信息用于营销、销售或其他分发之目的时对学生隐私进行保护。HIDOE将至少每年一次（每学年开始以及任何实质性变更之后）直接告知家长这些政策。HIDOE还会将这些政策直接告知（例如通过美国邮件或电子邮件）准备参加以下注明的特定活动或问卷调查的学生家长，并为家长提供机会，选择让学生退出这些特定活动或问卷调

查。如果HIDOE在学年开始时已确定该活动或问卷调查的具体或大致日期，HIDOE将向家长寄发通知。对于学年开始后才着手安排的问卷调查和活动，教育部将针对下述已计划的活动和问卷调查合理告知家长，并为家长提供机会，选择让学生退出这些特定活动或问卷调查。家长还有机会对任何相关问卷调查进行审核。以下是必须直接告知的具体活动和问卷调查列表：

- 收集、披露或使用个人信息用于营销、销售或其他分发之目的；
- 管理任何受保护信息问卷调查，并非全部或部分由美国教育部资助；以及
- 任何上述非紧急、介入性体检或筛查。

《学生权利保护修正案（PPRA）权利通告》可以在“HIDOE学生隐私权”网页



上获得。认为其PPRA权利受到侵犯的家长可以向以下机构提交投诉：

学生隐私条例办公室
美国教育部
400 Maryland Avenue, SW
Washington, D.C. 20202